



日期：2020年3月2日

致：全体家长、学生

3月假期期间避免到访新冠肺炎疫情区

新冠肺炎疫情肆虐全球，至3月1日全球累计确诊病例近9万，因此校方坚决要求家长与学生于3月假期期间，避免到疫情较为严重的地区如中国、韩国、日本、意大利、法国、香港、新加坡、泰国等。

2. 凡于3月假期期间因私人理由非要到疫情较严重地区的学生或家长，请学生在放假前到训导处报备，并于回国后当日起自行隔离14天。校方会考量将这14天的隔离期当事假处理。

当此非常时期，祈希家长与学生配合上述的要求，以维护大家的健康与安全。

校长室





濱華中學 PIN HWA HIGH SCHOOL

Date: 03rd March 2020

To: All parents & students

Avoid Visiting Areas with Serious COVID-19 Outbreak During the March Holiday

The COVID-19 pneumonia pandemic is rampant around the world. As at 1st March 2020, nearly 90,000 confirmed cases have been reported globally. Therefore, the school strongly urge parents and students to avoid visiting countries which are seriously affected by the disease, such as China, Korea, Japan, Italy, France, Hong Kong, Singapore, Thailand, etc.

Students OR their parents who have to visit such countries due to personal reasons during the March 2020 school holiday shall report to the Disciplinary Department before the holiday and observe a voluntary self-quarantine for 14 days upon their return to Malaysia. The school will regard the students' 14 days of absence as a point-deductible leave except with justifiable conditions.

We seek the understanding and cooperation from students and parents during this precarious period to ensure health and safety for all.

Thank you.

The Principal's Office

